

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 63210:2021

01-junij-2021

Samoozdravljivi vzporedni energetski kondenzatorji za izmenične tokovne sisteme z naznačeno napetostjo nad 1000 V (IEC 63210:2021)

Shunt power capacitors of the self-healing type for AC systems having a rated voltage above 1 000 V (IEC 63210:2021)

Selbstheilende Leistungs-Parallelkondensatoren für Wechselstromanlagen mit einer Nennspannung über 1 kV (IEC 63210:2021) RD PREVIEW

Condensateurs-shunt de puissance autorégénérateurs destinés aux réseaux à courant alternatif de tension assignée supérieure à 1 000 V (IEC 63210:2021)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1ca81e88-8e0a-41fb-bd9c-

Ta slovenski standard je istoveten 2. ^{19a/sist}EN 1EC 63210:2021

ICS:

31.060.70 Močnostni kondenzatorji Power capacitors

SIST EN IEC 63210:2021 en

SIST EN IEC 63210:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 63210:2021

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 63210

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2021

ICS 31.060.70; 29.120.99

English Version

Shunt power capacitors of the self-healing type for AC systems having a rated voltage above 1 000 V (IEC 63210:2021)

Condensateurs-shunt de puissance autorégénérateurs destinés aux réseaux à courant alternatif de tension assignée supérieure à 1 000 V (IEC 63210:2021) Selbstheilende Leistungs-Parallelkondensatoren für Wechselstromanlagen mit einer Nennspannung über 1 kV (IEC 63210:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-04-15. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

SIST EN IEC 63210:2021

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 63210:2021 (E)

European foreword

The text of document 33/651/FDIS, future edition 1 of IEC 63210, prepared by IEC/TC 33 "Power capacitors and their applications" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 63210:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-01-15 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2024-04-15

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 63210:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification. TANDARD PREVIEW

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

Harmonized as EN 60099 (series)

IEC 60071-2:2018	httNO ItEnda	SIST EN IEC 63210:2021 "Harmonized as EN IEC 60071-2:2018 (not modified) 98af8deb9f9a/sist-en-iec-63210-2021
IEC 60831-1	NOTE	Harmonized as EN 60831-1
IEC 60871-1	NOTE	Harmonized as EN 60871-1
IEC 60038	NOTE	Harmonized as EN 60038

IEC 60099 (series)

NOTE

EN IEC 63210:2021 (E)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60060-1	-	High-voltage test techniques - Part 1: General definitions and test requirements	EN 60060-1	-
IEC 60071-1	2019	Insulation co-ordination - Part 1: Definitions, principles and rules	EN IEC 60071-1	2019
IEC 60071-2	1996	Insulation co-ordination - Part 2: Application guide ards.iteh.ai	EN 60071-2	1997
IEC 60549	-	High-voltage fuses for the external protection of shunt capacitors 0.2021	EN 60549	-

SIST EN IEC 63210:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 63210:2021



IEC 63210

Edition 1.0 2021-03

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Shunt power capacitors of the self-healing type for AC systems having a rated voltage above 1 000 V (standards.iteh.ai)

Condensateurs-shunt de puissance autorégénérateurs destinés aux réseaux à courant alternatif de tension assignée supérieure à 1.000 (Vol)

98af8deb9f9a/sist-en-iec-63210-2021

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.120.99: 31.060.70 ISBN 978-2-8322-9464-2

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

Ε(OREWO	RD	6
1	Scop	ıe	8
2	Norn	native references	8
3		is and definitions	
4		ice conditions	
•	4.1	Normal service conditions	
	4.1	Unusual service conditions	
5		ity requirements and tests	
Ū	5.1	General	
	5.2	Test conditions	
6		sification of tests	
Ü	6.1	Routine tests	
	6.2	Type tests and design tests	
	6.3	Acceptance tests	
7		acitance measurement	
'	•		
	7.1 7.2	Measuring procedure	
8		Capacitance tolerances	
0	weas	surement of the tangent of the loss angle (tan δ) of the capacitor	17
	8.1	Measuring procedure Loss requirements (Standards.iteh.ai)	1/
_	8.2		
9	Volta	ige tests between terminals	17
	9.1	General for routine test https://standards.iieh.ai/catalog/standards/sist/1ca81e88-8e0a-41fb-bd9c-	1/
	9.2	AC test	
	9.3	DC test	
	9.4	Type test	
1(ge tests between terminals and container	
	10.1	Routine test	
	10.2	Type test	
11	1 Test	of internal discharge device	19
12	2 Seal	ng test	19
13	3 Ther	mal stability test (type test)	20
	13.1	General	20
	13.2	Measuring procedure	20
14		surement of the tangent of the loss angle (tan δ) of the capacitor at elevated	
	temp	erature (type test)	
	14.1	Measuring procedure	21
	14.2	Requirements	21
15	5 Light	ning impulse test between terminals and container (type test)	21
16	6 Over	voltage test (design test)	22
	16.1	General	22
	16.2	Conditioning of the sample before the test	
	16.3	Test procedure	
	16.4	Acceptance criteria	
	16.5	Validity of test	23
	16.5	1 General	23

	16.5.	2	Element design	23
	16.5.	3	Test unit design	23
	16.5.	4	Waveform of overvoltage	24
17	Short	t-circ	uit discharge test (type test)	24
18	Self-l	healiı	ng test (type test)	25
	18.1		eral	
	18.2		setup	
	18.3		eptance criteria	
			n test (design test)	
	19.1		eral	
	19.2		setup for capacitors without actively monitored safety device (internally	20
	13.2		ected)	26
	19.3	•	eptance criteria	
	19.4	Test	setup for capacitors with actively monitored safety device (externally	
		prote	ected)	27
	19.5		eptance criteria	
20	Insul	ation	levels	27
2	20.1	Stan	dard insulation values	27
2	20.2	Gen	eral requirements	28
	20.2.	1	General	28
	20.2.	2	Adjacent insulating components and equipment.	28
	20.2.	3	Capacitors insulated from ground	28
	20.2.	4	Capacitors with neutral connected to ground	29
2	20.3	Test	between terminals and container of capacitor units	29
2	20.4	Cap	acitorspin/single-phasecsystemsdards/sist/1ea81e88-8e0a-41fb-bd9c	29
21	Over	loads	= Maximum permissible voltagen-icc-63210-2021	32
2	21.1	Long	g duration voltages	32
2	21.2	Swit	ching overvoltages	32
22	Over	loads	- Maximum permissible current	32
23	Safet	y rec	uirements for discharge devices	33
24	Safet	v rec	uirements for container connections	33
25		•	uirements for protection of the environment	
26		-	ety requirements	
27		•	of the capacitor unit	
	27.1		ng plate	
· <u>-</u>	27.2		dardized connection symbols	
	27.3		ning plate	
		_	of the capacitor bank	
	28.1		uction sheet or rating plate	
_	28.2		ning plate	
29	Guid	e for	installation and operation	35
2	29.1		eral	
2	29.2		ice of the rated voltage	
2	29.3	Ope	rating temperature	
	29.3.	1	General	36
	29.3.		Installation	
	29.3.		High ambient air temperature	
2	29.4	Spe	cial service conditions	37

29.5 Overvo	oltages	38
29.5.1 G	eneral	38
29.5.2 R	estriking of switches	38
29.5.3 Li	ghtning	38
29.5.4 M	otor self-excitation	38
29.5.5 St	tar-delta starting	38
29.5.6 C	apacitor unit selection	38
29.6 Overlo	ad currents	39
29.6.1 C	ontinuous overcurrents	39
29.6.2 Tı	ransient overcurrents	39
29.7 Switch	ing and protective devices	39
29.7.1 W	/ithstand requirements	39
29.7.2 R	estrike-free circuit-breakers	40
29.7.3 R	elay settings	40
29.8 Choice	e of insulation levels	41
29.8.1 G	eneral	41
29.8.2 A	Ititudes exceeding 1 000 m	41
29.8.3 In	fluence of the capacitor itself	41
29.8.4 O	verhead ground wires	43
29.9 Choice	e of creepage distances and air clearance	43
29.9.1 C	reepage distance ANDARD PREVIEW	43
	ir clearances	
	itors connected to systems with audio-frequency remote control	
ınit design	SIST EN IEC 63210:2021 https://gtandords.itah.gi/gatalog/gtandords/girt/1.go/2	47
A.1 Test e	ive) Requirements regarding comparable element design and test SISTENTEC 632102021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1ca81e88-8e0a-41fb-bd9c- lement design criteriaeb90a/sist-cri-ice-63210-2021	47
A.2 Test u	nit design	47
Annex B (informa	ative) Self-healing breakdown test equipment that may be used	49
	tive) Test requirements and application guide for external fuses and	
	nally fused	
	al	
C.2 Perfor	mance requirements	50
C.3 Tests	on fuses	50
C.4 Guide	for coordination of fuse protection	50
	eneral	50
C.4.2 P	rotection sequence	51
C.5 Choice	e of fuses	52
C.5.1 G	eneral	52
C.5.2 N	on current-limiting fuses	52
C.5.3 C	urrent-limiting fuses	52
C.6 Inform	ation needed by the user of the fuses	52
Annex D (informa	ative) Formulae for capacitors and installations	53
	utation of the output of three-phase capacitors from three single-phase tance measurements	53
•	ant frequency	
	e increase	
-	transient current	
	witching in of single capacitor bank	
	witching on of a bank in parallel with energized bank(s)	
D.7.2 3	withing on or a bank in parallel with energized bank(s)	54

- 5 -

IEC 63210:2021 © IEC 2021

D.5	Discharge resistance in single-phase unit	54
D.6	Discharge time to 10 % of rated voltage	55
Bibliogra	ıphy	56
Figure 1	- Time and amplitude limits for an overvoltage period	24
Figure 2	- Bank isolated from ground	42
Figure 3	- Bank isolated from ground (containers connected to ground)	42
Figure 4	- Bank connected to ground	43
Figure 5	- Air clearance versus AC withstand	46
Figure B	.1 – Example of self-healing detection equipment	49
Table 1	- Letter symbols for upper limit of temperature range	14
Table 2	– Ambient air temperature for the thermal stability test	20
Table 3	– Standard insulation levels for range I (1 kV < $U_{ m m}$ \leq 245 kV)	30
Table 4	– Standard insulation levels for range II (U_{m} > 245 kV)	31
Table 5	- Admissible voltage levels in service	32

SIST EN IEC 63210:2021

Table 6 – Insulation requirements41

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SHUNT POWER CAPACITORS OF THE SELF-HEALING TYPE FOR AC SYSTEMS HAVING A RATED VOLTAGE ABOVE 1 000 V

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies 632102021
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication 0a-41fb-bd9c-
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 63210 has been prepared by IEC technical committee 33: Power capacitors and their applications. It is an International Standard.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting	
33/651/FDIS	33/653/RVD	

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

IEC 63210:2021 © IEC 2021

-7-

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 63210:2021

SHUNT POWER CAPACITORS OF THE SELF-HEALING TYPE FOR AC SYSTEMS HAVING A RATED VOLTAGE ABOVE 1 000 V

1 Scope

This document is applicable to both self-healing capacitor units and self-healing capacitor banks intended to be used, particularly, for power-factor correction of AC power systems having a rated voltage above 1 000 V and fundamental frequencies of 15 Hz to 60 Hz.

The following capacitors are excluded from this document:

- shunt power capacitors of the self-healing type for AC systems having a rated voltage up to and including 1 000 V (IEC 60831-1, -2);
- shunt power capacitors of the non-self-healing type for AC systems having a rated voltage up to and including 1 000 V (IEC 60931-1, -2 and -3);
- shunt capacitors of the non-self-healing type for AC power systems having a rated voltage above 1 000 V (IEC 60871-1, -2, -3 and -4);
- capacitors for inductive heat-generating plants operating at frequencies between 40 Hz and 24 000 Hz (IEC 60110-1 and -2);
- series capacitors (IEC 60143-1, -2, -3 and -4); D PREVIEW
- AC motor capacitors (IEC 60252-1 and -2): ds.iteh.ai)
- coupling capacitors and capacitor dividers (IEC 60358-1, -2, -3, -4);
- capacitors for power electronic circuits (IEC 61071);21
- small AC capacitors at to label to seid a for fluorescent and lections. (IEC 61048 and lections): 98af8deb99a/sist-en-iec-63210-2021
- capacitors for suppression of radio interference;
- capacitors intended to be used in various types of electrical equipment, and thus considered as components;
- capacitors intended for use with DC voltage superimposed on the AC voltage.

Requirements for accessories such as insulators, switches, instrument transformers and external fuses are given in the relevant IEC standards and are not covered by the scope of this document.

The object of this document is to:

- a) formulate uniform rules regarding performances, testing and rating;
- b) formulate specific safety rules;
- c) provide a guide for installation and operation.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60060-1, High-voltage test techniques – Part 1: General definitions and test requirements

IEC 60071-1:2019, Insulation co-ordination – Part 1: Definitions, principles and rules

IEC 63210:2021 © IEC 2021

-9-

IEC 60071-2:1996, Insulation co-ordination – Part 2: Application guide 1

IEC 60549, High-voltage fuses for the external protection of shunt capacitors

Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1

capacitor element

element

device consisting essentially of two electrodes separated by a dielectric

[SOURCE: IEC 60050-436:1990, 436-01-03]

3.2

capacitor unit

assembly of one or more capacitor elements in the same container with terminals brought out

tandards.iteh.ai)

ISOURCE: IEC 60050-436:1990, 436-01-04]

3.3

SIST EN IEC 63210:2021

capacitor bank bank

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1ca81e88-8e0a-41fb-bd9c-

98af8deb9f9a/sist-en-iec-63210-2021

number of capacitor units connected so as to act together

[SOURCE: IEC 60050-436:1990, 436-01-06]

3.4

capacitor

two-terminal device characterized essentially by its capacitance

Note 1 to entry: The term "capacitor" is used when it is not necessary to specify whether a capacitor unit or capacitor bank is meant.

[SOURCE: IEC 60050-151:2001, 151-13-28, modified – Note 1 to entry has been added.]

3.5

self-healing capacitor

self-healing metallized dielectric capacitor

capacitor (consisting of elements which have at least one electrode made of a metallic deposit on the dielectric) whose electrical properties, after local breakdown of the dielectric, are rapidly and essentially restored

[SOURCE: IEC 60050-436:1990, 436-03-12, modified – addition of "(metallized dielectric)" and (consisting of elements whose at least one electrode is made of a metallic deposit on the dielectric)"]

Withdrawn. IEC 60071-2:1996 has been cancelled and replaced by IEC 60071-2:2018.